

Občianske združenie Brána do života

Medved'ovej 4, 851 04 Bratislava

www.branadozivota.sk

IČO: 31804713, zapísané v registri MV SR : VVS/ 91 -900/90 – 162 39

Výročná správa 2017

- Krízové centrum / Bezpečný ženský dom Brána do života
- Krízové stredisko DOM

Bratislava 2018

Občianske združenie Brána do života vzniklo na základe iniciatívy pani Márie Prieložnej dňa 23. februára 2000. Jej hnacím motorom ako matky bola túžba zabezpečiť čo najväčšiemu počtu opustených, alebo inak poznačených detí, život plný farieb, lásky a bezpečia.

Túto ideu prezentovala aj 1. marca 2001 pri otvorení nášho prvého projektu Krízového centra Brána do života v Petržalke, kedy na otázku prečo sa rozhodla pre vybudovanie práve takéhoto zariadenia, odpovedala: „Neviem pochopiť človeka, ktorý dokáže ublížiť bezbrannému dieťaťu“. Myslím, že mnohí z nás majú tento pocit, ale len ona, ako jedna z mála, dokázala dať svojmu postoju reálnu podobu.

Občianske združenie Brána do života – je dobrovoľná nezisková organizácia s cieľom poskytovať sociálne služby osobám, ktoré sa ocitli v krízovej situácii.

Hlavným zámerom združenia je pomáhať tým, ktorí to najviac potrebujú. Tento druh pomoci nemá žiadny ziskový charakter a je orientovaný pre tých, ktorí si sami nevedia pomôcť a zabezpečiť primeraný životný štandard v krízovej životnej situácii.

Dôvodom poskytovania sociálnej pomoci Občianskeho združenia Brána do života je možnosť pomôcť tam, kde pomoc chýba, alebo je nedostatková.

Činnosť Občianskeho združenia Brána do života je opodstatnená vzhľadom k regionálnym potrebám. Poskytujeme sociálne služby v:

- **Krízové centrum (ZNB) / Bezpečný ženský dom** s kapacitou 24 miest resp. 12 rodinných miest, s celoročným poskytovaním starostlivosti na Medvedovej 4 v Bratislave
- **Krízové stredisko DOM pre mladých dospelých v kríze** s kapacitou 21 miest s celoročným poskytovaním starostlivosti na Medvedovej 2 v Bratislave.

Kapacita našich zariadení je neustále vyťažená a dopyt po našich službách vyšší, než často dokážeme uspokojiť.

Aktívne spolupracujeme s Bratislavským samosprávnym krajom, MČ Bratislava Petržalka, ale aj s ostatnými odbormi sociálnych služieb jednotlivých mestských častí v Bratislave a s resocializačnými zariadeniami. Taktiež spolupracujeme aj s inými zariadeniami podobného zamerania v BSK, ale aj v iných krajoch, nakoľko typ sociálnej služby si vyžaduje našu pomoc v niektorých prípadoch čo najďalej od miesta bydliska klientky a jej detí, alebo umiestnenie mladého dospelého, ktorý má sociálne zázemie v Bratislavskom kraji. Ďalej sú to odbory sociálnych služieb, úrady práce a iné.

Občianske združenie Brána do života poskytuje svoje služby v objektoch bývalej materskej školy, ktoré má v dlhodobom prenájme od mestskej časti Bratislava – Petržalka za symbolické 1 Euro.

V mene **Občianskeho združenia, zamestnancov, ale aj klientov** by sme chceli touto cestou zo srdca poďakovať všetkým, ktorí podporili aktivity Občianskeho združenia Brána do života v roku 2017 a nielen im, ale aj tým, ktorí nás podporovali počas uplynulých rokov našej existencie, či už to boli malé či väčšie finančné dary, menšie či väčšie projekty, ale rovnako všetkým dobrovoľným spolupracovníkom, všetkým dobrým ľuďom, ktorým nie sú ľahostajné osudy ľudí, ktorí sa ocitli v krízovej životnej situácii.

Pod'akovanie za spoluprácu patrí aj :

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny
Bratislavský samosprávny kraj
Úrady práce sociálnych vecí a rodiny v Bratislave
Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny v Bratislave
Mestská časť Petržalka
Nórsky finančný mechanizmus a Úrad vlády SR

Vám všetkým menovaným aj nemenovaným patri naše veľké a úprimné

Ď A K U J E M E

A nezabúdajme:

„ Len život , ktorý žijeme pre ostatných , stojí za to.“
(Albert Einstein)

Mgr. Viera Stráňavová
štatutárna zástupkyňa
OZ Brána do života

Orgány občianskeho združenia Brána do života

Správna rada:

predseda	Mgr. Braňo Prieložný
podpredseda	MUDr. Stanislav Janota, PhD.
členovia	Mgr. Katarína Štepková JUDr. Gabriela Janíková

Štruktúra zamestnancov OZ Brána do života

štatutárny zástupca, riaditeľka OZ	Mgr. Viera Stráňavová / interne
ekonómka, účtovníčka	Mgr. Janka Prelovská / externe
asistentka	Ing. Zuzana Jesenská/ interne

Krízové centrum /Bezpečný ženský dom :

Riaditeľka, odborný garant	Mgr. Daniela Gáliková / interne
Sociálny úsek :	
▪ sociálna pracovníčka	Mgr. Monika Kakalíková/ interne
▪ sociálna pracovníčka	Mgr. Broňa Korec Terenová/ interne
▪ psychologička	Mgr. Romana Hébertová/ interne
▪ psychologička – práca s deťmi	Mgr. Zuzana Klepanec
Odborný dohľad/ nočný a víkendový	Mgr. Juraj Muncner/ interne Jana Dobiášová / interne

Krízové stredisko DOM:

Riaditeľka	Mgr. Jana Bahulová / interne
Sociálny pracovník, terapeut	Mgr. Dariusz Gleb/ interne
Sociálna pracovníčka, odborný garant KS	Mgr. Paulína Dedíková /interne
Psychologička	Mgr. Zuzana Navrátilová PhD. / externe
Psychologička/ terapeutka	Mgr. Marta Špaleková

Krízové centrum

Zariadenie núdzového bývania/ Bezpečný ženský dom
Brána do života



Vypracovali:

Mgr. Daniela Gáliková

Mgr. Monika Kakalíková

Mgr. Bronislava Korec-Terenová

Krízové centrum Brána do života v roku 2017, rovnako ako pätnásť predchádzajúcich rokov, poskytovalo pomoc ženám a deťom ohrozeným násilím a nachádzajúcim sa v ťažkej životnej situácii. Ženy, či už s deťmi, alebo bez nich nás vyhľadávajú v situáciách, kedy sa cítia ohrozené zo strany partnera, manžela, či iného rodinného príslušníka. Často sú silno traumatizované, nezriedka vydesené a zneistené z postupov úradov, polície a súdov. Mnohokrát trpia rôznymi zdravotnými problémami, ktoré sú následkom dlhodobého stresu alebo akútnej traumy. Viaceré z nich sa odchodom od partnera či manžela vystavia existenčnej neistote a finančnému strádaniu, pričom ich primárne rodiny im spravidla nemôžu, nevedia, alebo nechcú pomôcť. Po prijatí klientky sa snažíme zistiť, čo ona sama vníma ako najpálčivejší problém, čo je ochotná a schopná riešiť, pričom okrem našich vlastných možností pomoci, vyhľadávame aj iné organizácie, nadácie a združenia zameriavajúce sa na pomoc ohrozeným ženám a matkám. V rámci centra poskytujeme klientkam krízovú intervenciu, sociálno – právne aj psychologické poradenstvo, pracujeme na posilnení vzťahovej väzby medzi matkou a dieťaťom, sprostredkujeme komunikáciu medzi klientkou a úradmi, súdmi a lekármi. V prípade potreby klientku zastupujeme v rozvodových konaniach a konaniach súvisiacich s úpravou práv a povinností k deťom. V zložitejších prípadoch, resp. v majetkových sporoch a trestných konaniach využívame právne služby pro – bono advokátov. Spoločne s klientkou vytvárame plán, na základe ktorého pracujeme na postupnom riešení, alebo aspoň zmiernení problémov, ktoré sa v živote klientky a jej detí vo vzťahu plnom násilia, ponižovania, manipulácií a neistoty nezriedka hromadili celé roky. Väčšina žien, ktoré vyhľadajú naše služby, má v dôsledku patologických väzieb s partnerom ale aj so svojou primárnou rodinou, prípadne dlhodobo nepriaznivej životnej situácie narušený vzťah k sebe samej, nízku sebaúctu a sebadôveru. Snažíme sa preto povzbudzovať a podporovať ich úsilie o vybudovanie nového, stabilného zázemia, zvýšiť ich kompetencie rozhodovať o vlastnom živote a živote svojich detí a schopnosti hájiť svoje práva. Našou Bránou do života prešlo v roku 2017 40 žien a 50 detí, 87 žien využilo naše služby formou ambulantného a psychologického poradenstva. Vďaka rozsiahlej sieti dobrovoľníkov, priateľov, nadácií, sponzorov, súkromných donorov a niekoľkým firemným zbierkam sme mohli ženám a deťom okrem odbornej pomoci poskytnúť aj pomoc materiálnu vo forme oblečenia, obuvi, potravín, drogérie, a potrieb pre deti. Prostredníctvom spolupráce s komunitou, ktorej sme súčasťou, sa krízové centrum, jeho význam a prínos dostáva do povedomia širšej verejnosti a upozorňuje tak na problém násilia páchaného na ženách, o ktorom sa síce už otvorene hovorí, no stále neexistujú dostatočne účinné nástroje a stratégie na jeho minimalizáciu.

KTO SME

Krízové centrum Brána do života je už šesťnásť rokov súčasťou bratislavského komunitného života. Našou misou je prispievať k eliminácii násilia v párových vzťahoch a prispieť k zvyšovaniu dostupnosti efektívnej pomoci ženám a deťom zažívajúcich násilie. Od roku 2008 realizujeme svoju činnosť najmä v oblasti sociálnych služieb a to prevádzkovaním Zariadenia núdzového bývania (Bezpečný ženský dom).

Aj v roku 2017 sme sa snažili naplňať hlavné princípy našej činnosti, ktoré sú:

- prístupnosť služby pre všetky ženy bez ohľadu na štátnu príslušnosť, etnicitu, vek, rodinný stav, sexuálnu orientáciu, náboženstvo, politickú príslušnosť
- bezplatné poskytovanie ubytovania a poradenských služieb
- rýchla a nebyrokratická pomoc
- široká škála poskytovaných služieb
- strániaca pomoc (pracovníčky sú na strane klientok, chránia ich záujmy, pomáhajú uplatňovať ich práva)
- platený a školený personál
- rešpektovanie participácie žien

Krízové centrum Brána do života pracuje v nepretržitej 24-hodinovej prevádzke v zmysle platných predpisov a legislatívy. Spolupracujeme s orgánmi štátnej správy a samosprávy a s mimovládnyimi organizáciami pracujúcimi v danej oblasti. V našom zariadení pracuje stabilný tím, ktorý poskytuje pomoc a službu aj ambulantným klientkam, vrátane telefonických konzultácií v nepretržitej prevádzke.

Krízové centrum Brána do života disponuje 17 obytnými jednotkami pre ženy a ich deti, veľkou kuchyňou, obývačkou, herňou pre deti, pracovňou a vonkajšou záhradou s detským ihriskom. Kapacita je 34 osôb.

Krízové centrum Brána do života sídli v priestoroch bývalej Materskej školy, ktoré sme získali do dlhodobého prenájmu za symbolickú 1,- Eur/rok od Mestskej časti Bratislava – Petržalka.

AKO POMÁHAME

Problémy, s ktorými ženy prichádzajú do krízového centra

- existenčná neistota
- symptómy traumy (akútna stresová reakcia, akútna stresová porucha, PTSP)
- stres v súvislosti s prebiehajúcim vyšetrovaním, súdnym procesom
- Zdravotné problémy, následky po útoku alebo dlhodobo zažívanom DN
- Chýbanie zdrojov podpory v rámci primárnej a širšej rodiny
- Traumatizované dieťa, detský svedok, obeť násilia
- Problémy vo vzťahu matka – dieťa

Pracovný tím na začiatku spolupráce zvažuje vhodnú intervenciu podľa situácie klientky

- V ktorej fáze sa žena aktuálne nachádza?
- Aké problémy vníma ako najakútnejšie?
- Ktoré je ochotná riešiť a má na ne dosah?
- Aké sú naše možnosti pomoci a kde môžeme hľadať príp. ďalšiu pomoc pre klientku?

Možnosti našej intervencie:

- krízová intervencia, poradenstvo, terapia pre matku, práca na vzťahoch v systéme matka – deti, detská skupina, správa pre úrady, súd, hľadanie odbornej pomoci – poradňa, pro bono advokát, psychiater
- identifikácia hlavných problémov v spolupráci s klientkou
- zadefinovanie si časového harmonogramu spolu s klientkou pri riešení jej životnej situácie
- postupná práca na odstraňovaní, resp. zmiernovaní problémových okruhov u klientky
- motivácia a povzbudzovanie klientky pri riešení problémov

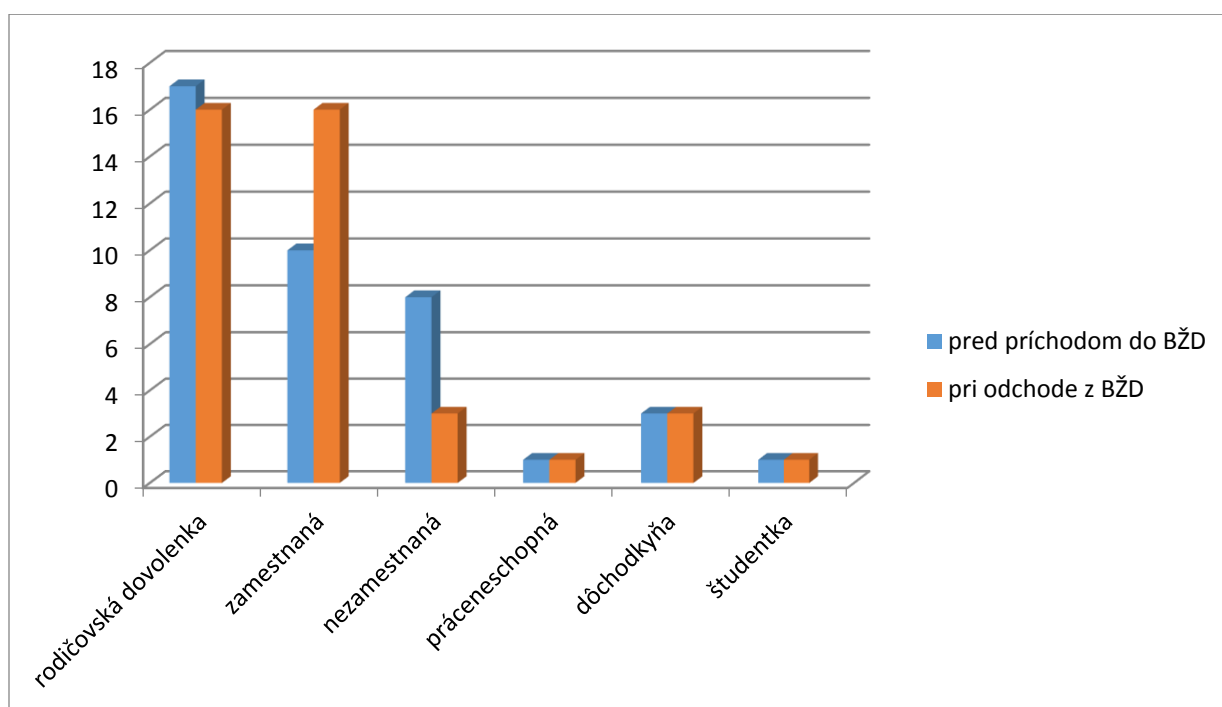
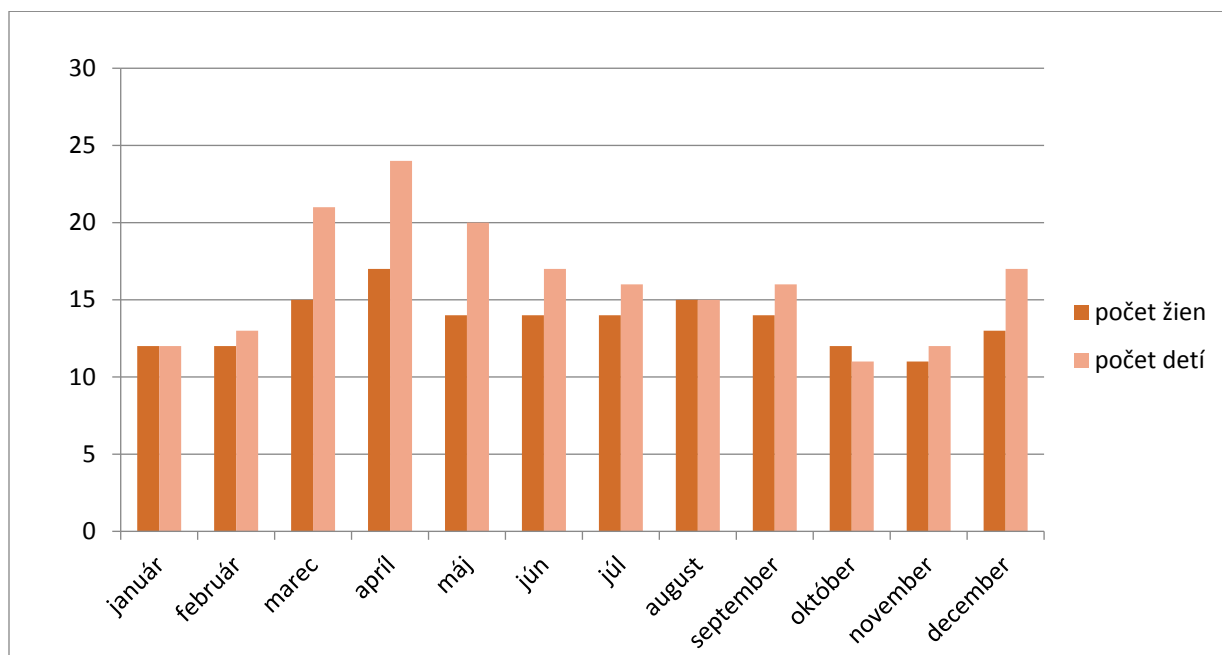
Pravidelné aktivity v krízovom centre.

- Komunita s klientkami a s pracovným tímom
- Detská skupinka na zvládanie hnevu u detského svedka
- Doučovanie detí. Zabezpečili sme taktiež pravidelné doučovanie pre deti, ktoré sú u nás ubytované spolu so svojimi matkami.
- Tanečná škola Hip-Hop

KOMU SME POMOHLI

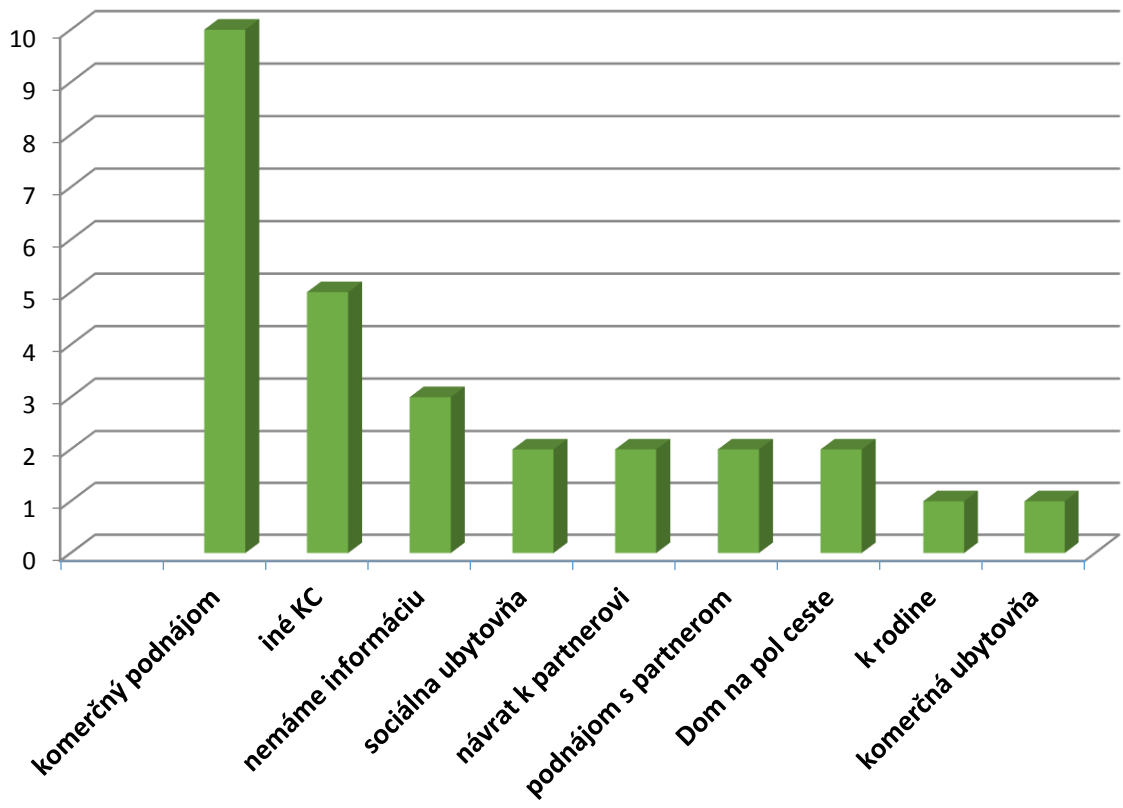
Počas roku 2017 bolo v Krízovom centre ubytovaných 40 žien a 50 detí. Priemerná dĺžka pobytu klientok v krízovom centre za rok 2017 bola 109 dní, t.j. 3,7 mesiaca.

Taktiež bolo zabezpečené poradenstvo pre neubytované klientky a non-stop núdzová telefónna linka. Túto možnosť využilo 75 žien vo forme sociálnoprávneho poradenstva a 12 žien vo forme psychologického poradenstva.



Trvalý pobyt klientky	Bratislavský kraj						TT kraj	TN kraj	BB kraj	NR kraj	ZA kraj	KE kraj	SPOLU
	Ba I	Ba II	Ba III	Ba IV	BaV	Ba- okolie							
Ženy, ktoré boli v KC bez detí	1			2	3	1	1	1		1	1	1	12
Počet žien s jedným dieťaťom	1	1	1		4	4	1	2	1				15
Počet žien s dvoma deťmi			2	1	2		1			2			8
Počet žien s tromi deťmi			1		1				1				3
Počet žien s piatimi deťmi	1					1							2
SPOLU	3	1	4	3	10	6	3	3	2	3	1	1	40

Miesta odchodu klientok z KC-BŽD





DOM

Krízové stredisko

DOM

Vypracovali: Mgr. Paulína Dedíková, Mgr. Dariusz Gleb

Schválila: Mgr. Jana Bahulová

Krízové stredisko DOM vzniklo v roku 2006 ako tretí projekt Občianskeho združenia Brána do života. Samotný vznik Krízového strediska bol inšpirovaný ideou zriadiť nie ďalšiu ochrannú inštitúciu, ale vytvoriť prostredie čo najviac sa približujúce realite skutočného domova a podporiť autonómiu mladých dospelých. Filozofiou zariadenia je rozvíjať samostatnosť mladých ľudí, podporovať ich vlastné schopnosti a poskytnúť pomocnú ruku pri zapojení sa do bežného života. Krízové stredisko DOM poskytuje sociálnu pomoc a všeobecne prospešné služby podľa platnej legislatívy (Zákonov č. 305/2005 Z.z o sociálnoprávnej ochrane detí a sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) plnoletej fyzickej osobe s prioritným zameraním na mladého človeka. Veková hranica klientov krízového strediska je vymedzená vo veku od 18 rokov.

Predmet činnosti:

Krízové stredisko DOM vykonáva:

1. sociálnu prácu, odbornú diagnostiku, krízovú intervenciu (za odbornej spolupráce s psychológom a psychoterapeutkou), psychoterapiu a odborná činnosť zameraná na predchádzanie a na zabraňovanie príčin vzniku, prehlbovania alebo opakovania porúch psychického alebo sociálneho vývinu; sociálnu prevenciu formou individuálnej a skupinovej terapie;
2. sociálne poradenstvo:
 - plánovanie a realizácia krokov spolu s klientom, ktoré sú potrebné na riešenie vzniknutého problému;
 - zistenie rozsahu, charakteru a príčin vzniku sociálnej núdze a poskytovanie informácií o možnostiach jej riešenia;
 - usmernenie klientov pri voľbe a uplatňovaní foriem sociálnej pomoci, v prípade potreby sa odporučí poskytnutie odborných poradenských služieb špecializovanými inštitúciami
3. psychologickú starostlivosť
4. rekreačnú činnosť

Krízové stredisko DOM poskytuje:

1. bývanie na základe zhodnotenia celkovej situácie klienta
2. osobné vybavenie:
 - ak ho klient nemá z dôvodu, že si ho nemôže sám svojim príjmom a príjmom zo svojho majetku zabezpečiť;

Krízové stredisko DOM utvára podmienky:

1. na pracovné uplatnenie:
 - poradenstvo a pomoc pri vyhľadávaní zamestnania;
 - poradenstvo a pomoc pri absolvovaní rekvalifikačných kurzov a zvyšovania si odbornosti, či ďalšieho štúdia;
2. na prípravu stravy:
 - klienti sa stravujú individuálne, pričom majú k dispozícii zariadenú kuchyňu
 - každá bunka má svoju vlastnú, okrem toho je zriadená kuchyňa pre spoločné varenie v rámci osvojovania si zručností;
3. záujmovú činnosť
4. kultúrnu činnosť
5. úschovu cenných vecí
6. na ďalšie individuálne potreby každého klienta

Krízové stredisko DOM zabezpečuje :

1. psychoterapiu
2. zdravotnú starostlivosť
3. psychologickú starostlivosť

Krízové stredisko DOM vykonáva svoju činnosť :

1. ambulantnou formou
2. pobytovou formou

Krízové stredisko DOM je:

- projekt Občianskeho združenia Brána do života pre podporu plnoletej fyzickej osoby v kríze
- poskytovateľ sociálnej pomoci a všeobecne prospešných služieb podľa platnej legislatívy (zb. zákonov č. 305/2005) mladým dospelým v kríze. Veková hranica klientov krízového strediska je od 18. roku života

- držiteľ akreditácie udelenej MPSVaR SR, číslo spisu 14211/2006 – I/21AK

Terapeutická skupina pre abstinujúcich drogovu závislých

Úspešne pokračujeme v práci s terapeutickou skupinou pre abstinujúcich drogovu závislých, ktorá funguje od roku 2007. Podporná terapeutická skupina je dôležitým preventívnym faktorom v procese doliečovania drogovu závislých osôb. Skupina umožňuje vytváranie nových, nie rizikových sociálnych vzťahov a kontaktov, ktoré sú pre abstinujúcich veľmi dôležité. Veľakrát sú títo ľudia nepochopení majoritnou spoločnosťou a preto sa ťažko do nej integrujú. Podporná terapeutická skupina im má pomôcť sa ľahšie začleniť do spoločnosti. Skupina sa koná každú stredu od 18:00 do 19:30, je otvorená pre všetkých klientov, ktorí chcú abstinovať.

Personálne obsadenie Krízového strediska DOM

Úseky:

1. riadenia:

- riaditeľka krízového strediska (1)

2. sociálny:

- sociálny pracovník (2)
- psychológ – externe (1)
- psychoterapeut – externe (1)
- supervízor – externe (1)

Občianske združenie Brána do života prostredníctvom svojich prevádzok spolupracuje najmä

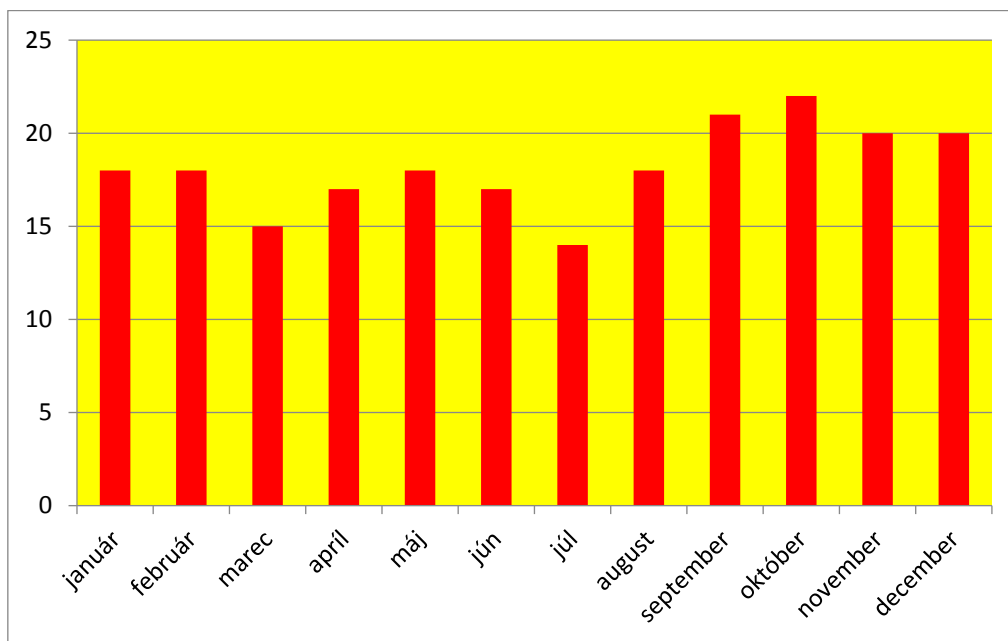
s:

1. orgánmi miestnej štátnej správy
2. samosprávnymi orgánmi
3. políciou
4. zariadeniami sociálnych služieb
5. detskými a reedukačnými domovmi
6. zdravotníckymi zariadeniami
7. ďalšími mimovládnyimi organizáciami
8. resocializačnými zariadeniami

Počet klientov v zariadení v roku 2017

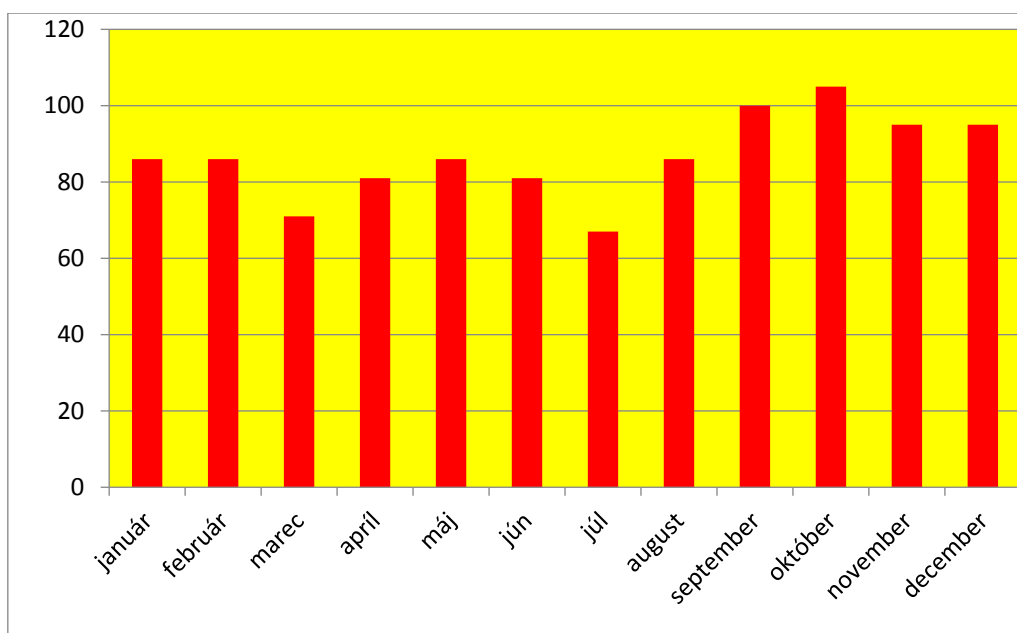
V období od 1.1.2017 do 31.12.2017 sme poskytli sociálnu pomoc a poradenstvo v rezidenciálnej starostlivosti 41 klientom.

Priemerne v zariadení bolo 18,2 klientov

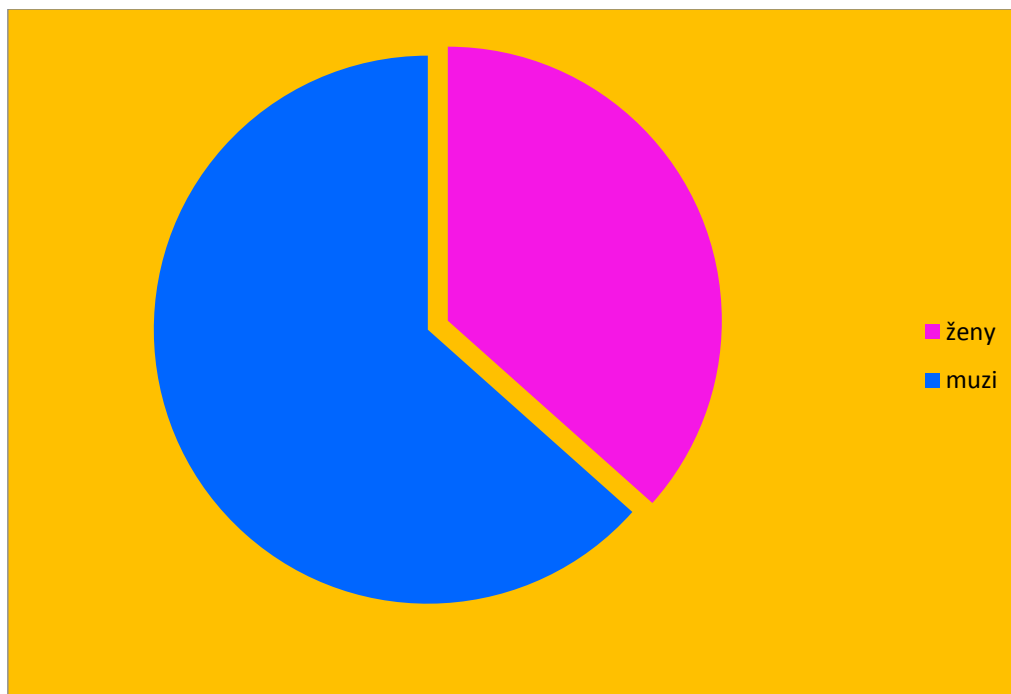


Percentuálne využitie kapacity zariadenia v roku 2017

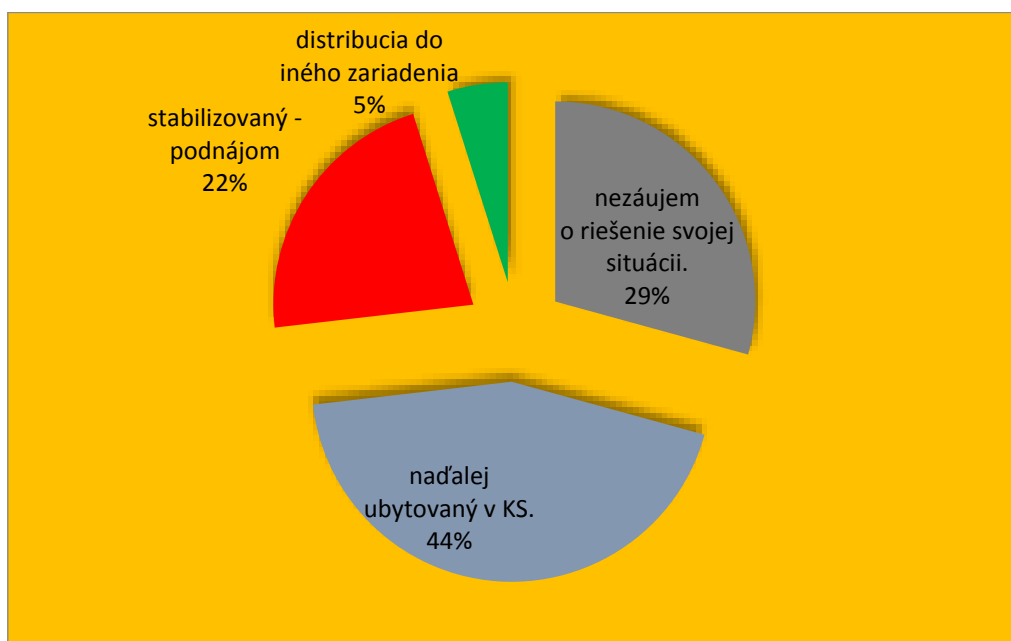
Priemerné využitie kapacity zariadenia bolo 87%



Zastúpenie obsadenosti žien a mužov v zariadení



Situácia klientov k 31.12. 2018



Činnosť krízového strediska za uplynulé obdobie:

Poradenstvo prvokontaktné, distribučné, krízová intervencia	213
Psychologická diagnostika	27
Psychoterapeutická starostlivosť	383
Zabezpečovanie zdravotnej starostlivosti	27
Skupinová soc. práca – počet skupín	49

Prehľad činnosti

- Ukončili sme projekt Darujme Vianoce podaním záverečnej správy Nadácií Orange.
- Po havárii ústredného kúrenia, klienti so sociálnym pracovníkom vymaľovali terapeutickú miestnosť a položili nový koberec.



- Pokračovali sme vo vzdelávaní našich klientov cez projekt „Finančné poradenstvo“, ktoré v spolupráci s Nadáciou Pontis a SLSP prebieha už od roku 2012.
- V rámci práce s klientom, v súvislosti so zamestnanosťou a zvyšovaním si kvalifikácie, absolvovali klienti osobnostný test a poradenstvo vo výbere zamestnania a nácvik uchádzania sa o zamestnanie v spolupráci s pracovnou agentúrou SLÁVIK & STELL s.r.o.
- V čase odovzdávania daňových priznaní sme oslovovali firmy a jednotlivcov o možnosti poukázania 2% dane pre naše zariadenie. Tiež OZ Brána do života navštívila spravodajská televízia TA3 a odvysielala reportáž o KS DOM.
- Úspešne sme ukončili už 5. kolo finančného poradenstva v rámci projektu Lepší život s Nadáciou Pontis a PSLs.
- V spolupráci s RZ Retest sme na jar a na jeseň revitalizovali našu záhradu a spoločne strávili sobotné popoludnie.



- Aj tento rok sme sa opäť zapojili do medzinárodného dobrovoľníckeho hnutia a zorganizovali sme stretnutie mladých z Európy na pôde nášho zariadenia.
- V máji sme na našom multifunkčnom ihrisku s našimi partnermi a sponzormi odohrali III. ročník volejbalového zápasu.

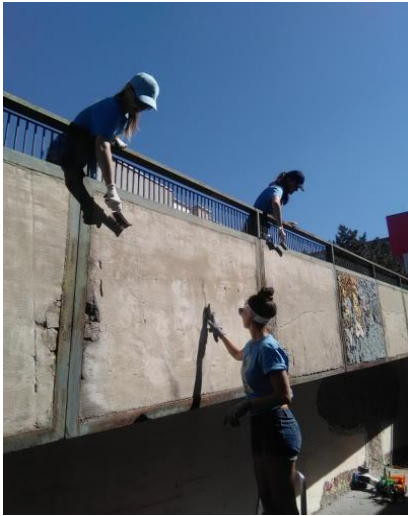


- Ku Dňu matiek nás po tretí krát navštívila firma Mary Kay, darovala nám kozmetiku a finančnú hotovosť.



- Zamestnanci KS DOM absolvovali v rámci zvyšovania si kvalifikácie vzdelávacie kurzy.
- Zahájili sme projekt „Rastíme hlavou“, kde PSLSP poskytla finančné prostriedky na zvyšovanie si kvalifikácie. Vybratí klienti absolvovali kurzy v rámci svojej profesie. Partnerom tohto projektu je Nadácia Pontis.
- Po desiaty krát sme sa zapojili do celoslovenského podujatia firemných dobrovoľníkov, Naše Mesto, ktoré organizuje Nadácia Pontis. Cieľom je podpora vytvárania

vzťahov dobrovoľníkov k danej lokalite, preberanie zodpovednosti firiem za prostredie, v ktorom pôsobia a pomoc aj mimovládny organizáciám.



- Klienti skupiny pre abstinujúcich drogovu závislých sa zúčastnili, so sociálnym pracovníkom, 3-dňového stretnutia resocializačných zariadení zo strednej Európy, na Komunita Cup v Borskom Sv. Jáne, kde úspešne reprezentovali naše zariadenie.



- Firma Kinstellar nám ponúkla spoluprácu formou brigádnickej práce cez letné prázdniny pre klientku – študentku VŠ a následne ju finančne podporili.
- Počas roka sme absolvovali niekoľko športových popoludní s RZ Retest vo volejbale, nohejbale a basketbale.



- V rámci finančnej gramotnosti klienti absolvovali prednášku Dr. M. Pavlíka, ktorý následne predstavil autorskú hru Finančná Odysea.



- Vďaka finančnej podpore PSLSP a Nadácii Pontis, v rámci projektu Lepší život sme absolvovali spolu s klientmi trojdennú terénnu terapiu v Stupave.





- Pred vianočnými sviatkami sme s klientmi pripravili symbolické darčeky pre firmu Kinstellar, ktorá nám následne darovala finančné prostriedky na vianočné darčeky pre klientov.
- Na nákup vianočných prekvapení pre našich klientov sa podieľala aj tento rok Nadácia Pontis.



- Ženské fitness centrum Fit Curves nám už po druhýkrát zorganizovali zbierku potravín.



- Firma Cushman & Wakefield usporiadala zbierku „potrebných vecí“ pre našich klientov.
- Nadácia Úsmev ako dar nám prostredníctvom štipendia pomáha zvyšovať si vzdelanie a pokračovať v štúdiu klientov – študentov.

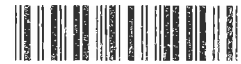
E K O N O M I K A

Občianske združenie Brána do života

2017

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky
v sústave podvojného účtovníctva



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 7

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.
Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Mesiac Rok
ICO	<input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> zostavená	Za obdobie od 0 1 2 0 1 7
3 1 8 0 4 7 1 3	<input type="checkbox"/> mimoriadna <input type="checkbox"/> schválená	do 1 2 2 0 1 7
SID SK NACE	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 6
		do 1 2 2 0 1 6

Priložené súčasti účtovnej závierky

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

Poznámky (Úč NUJ 3-01)

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

O b ě i a n s k e z d r u Ź e n i e
B r á n a d o Ź i v o t a

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica	Číslo
Medvedovej	4
PSČ	Obec
8 5 1 0 3	B r a t i s l a v a
Číslo telefónu	Číslo faxu
0 9 1 1 / 7 8 5 0 0 2	0 /
E-mailová adresa	

Zostavená dňa:

2 1 . 0 4 . 2 0 1 8

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za vedenie
účtovníctva:

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za zostavenie
účtovnej závierky:

Podpisový záznam
štatutárneho orgánu alebo
člena štatutárneho orgánu
účtovnej jednotky:

Schválená dňa:

2 1 . 0 4 . 2 0 1 8

Občianske združenie
BRÁNA DO ŽIVOTA
Medvedovej 4, 851 03 Bratislava
IČO: 31804713, DIČ: 2021547737
Pôstová banka, č.ú.: 20181291/6500

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

	Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
	a	b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU	r. 002 + r. 009 + r. 021	001	36826,00	28795,00	8031,00	10164,00
1. Dlhodobý nehmotný majetok	r. 003 až r. 008	002				
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012-(072+091AÚ)		003				
Softvér	013 - (073+091AÚ)	004				
Oceniteľné práva	014 - (074 + 091AÚ)	005				
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)		006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)		007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051- 095AÚ)		008				
2. Dlhodobý hmotný majetok	r. 010 až r. 020	009	36826,00	28795,00	8031,00	10164,00
Pozemky	(031)	010		x		
Umelecké diela a zbierky	(032)	011		x		
Stavby	021 - (081 + 092AÚ)	012				
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)		013	36826,00	28795,00	8031,00	10164,00
Dopravné prostriedky	023 - (083 + 092AÚ)	014				
Pestovateľské celky trvalých porastov	025 - (085 + 092AÚ)	015				
Základné stádo a ťažné zvieratá	026 - (086 + 092AÚ)	016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok	028 - (088 + 092AÚ)	017				
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	029 - (089 +092AÚ)	018				
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)		019				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)		020				
3. Dlhodobý finančný majetok	r. 022 až r. 028	021				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)		022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)		023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)		024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ		025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)		026				
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)		027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)		028				

	Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
	a	b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU	r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051	029	20645,00		20645,00	70605,00
1. Zásoby	r. 031 až r. 036	030				
Materiál	(112 + 119) - 191	031				
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121 +122)-(192+193)		032				
Výrobky	(123 - 194)	033				
Zvieratá	(124 - 195)	034				
Tovar	(132 + 139) - 196	035				
Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)		036				
2. Dlhodobé pohľadávky	r. 038 až r. 041	037				
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ		038				
Ostatné pohľadávky	(315 AÚ - 391AÚ)	039				
Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)		040				
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ		041				
3. Krátkodobé pohľadávky	r. 043 až r. 050	042				
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ		043				
Ostatné pohľadávky	(315 AÚ - 391 AÚ)	044				
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)		045		x		
Daňové pohľadávky	(341 až 345)	046		x		
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)		047		x		
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)		048				
Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)		049				
Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ		050				
4. Finančné účty	r. 052 až r. 056	051	20645,00		20645,00	70605,00
Pokladnica	(211 + 213)	052	3642,00	x	3642,00	2716,00
Bankové účty	(221 AÚ + 261)	053	17003,00	x	17003,00	67889,00
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)		054		x		
Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ		055				
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)		056				
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU	r. 058 a r. 059	057				
1. Náklady budúcich období	(381)	058				
Príjmy budúcich období	(385)	059				
MAJETOK SPOLU	r. 001 + r. 029 + r. 057	060	57471,00	28795,00	28676,00	80769,00

Strana pasív		č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a		b	5	6
A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU		061		
r. 062+ r. 068 + r. 072 + r. 073			27032,00	80175,00
1. Imanie a peňažné fondy	r. 063 až r. 067	062		
Základné imanie	(411)	063		
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu	(412)	064		
Fond reprodukcie	(413)	065		
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	(414)	066		
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí	(415)	067		
2. Fondy tvorené zo zisku	r. 069 až r. 071	068		
Rezervný fond	(421)	069		
Fondy tvorené zo zisku	(423)	070		
Ostatné fondy	(427)	071		
3. Nevyporiadany výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)		072	79869,00	93060,00
4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)		073	-52837,00	-12885,00
B. CUDZIE ZDROJE SPOLU		074		
r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097			1644,00	594,00
1. Rezervy	r. 076 až r. 078	075		
Rezervy zákonné	(451AÚ)	076		
Ostatné rezervy	(459AÚ)	077		
Krátkodobé rezervy	(323 + 451AÚ + 459AÚ)	078		
2. Dlhodobé záväzky	r. 080 až r. 086	079	1442,00	449,00
Záväzky zo sociálneho fondu	(472)	080	1442,00	449,00
Vydané dlhopisy	(473)	081		
Záväzky z nájmu	(474 AÚ)	082		
Dlhodobé prijaté preddavky	(475)	083		
Dlhodobé nevyfakturované dodávky	(476)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu	(478)	085		
Ostatné dlhodobé záväzky	(373 AÚ + 479 AÚ)	086		
3. Krátkodobé záväzky	r. 088 až r. 096	087	202,00	145,00
Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323		088	177,00	
Záväzky voči zamestnancom	(331+ 333)	089		84,00
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)		090		44,00
Daňové záväzky	(341 až 345)	091		17,00
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)		092		
Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)		093		
Záväzky voči účastníkom združení (368)		094		
Spojovací účet pri združení (396)		095		
Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)		096	25,00	
4. Bankové výpomoci a pôžičky	r. 098 až r. 100	097		
Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)		098		
Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)		099		
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)		100		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU		101		
r. 102 a r. 103				
1. Výdavky budúcich období (383)		102		
Výnosy budúcich období (384)		103		
VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU		104		
r.061+ r.074 + r.101			28676,00	80769,00

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	18293,00		18293,00	37452,00
502	Spotreba energie	02	46580,00		46580,00	44052,00
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04	8520,00		8520,00	30020,00
512	Cestovné	05	242,00		242,00	1489,00
513	Náklady na reprezentáciu	06	171,00		171,00	230,00
518	Ostatné služby	07	34748,00		34748,00	58514,00
521	Mzdové náklady	08	179766,00		179766,00	172643,00
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	60456,00		60456,00	61377,00
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	6808,00		6808,00	3617,00
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15	622,00		622,00	
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17	23,00		23,00	
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21	154,00		154,00	
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	4793,00		4793,00	2850,00
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	2133,00		2133,00	0,00
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu		r. 01 až r. 37	38	363309,00	363309,00	412244,00

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40				
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53	8,00		8,00	29,00
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58	2481,00		2481,00	3311,00
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68	105345,00		105345,00	24766,00
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	22885,00		22885,00	66317,00
664	Prijaté členské príspevky	70	100,00		100,00	100,00
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	10917,00		10917,00	21870,00
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73	168736,00		168736,00	282966,00
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		74	310472,00		310472,00	399359,00
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		75	-52837,00		-52837,00	-12885,00
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)		78	-52837,00		-52837,00	-12885,00

Hospodárenie v roku 2017

A) Informácie zo súvahy za rok 2017

Strana aktív	Brutto	Korekcia	Netto
NEOBEŽNÝ MAJETOK			
Dlhodobý hmotný majetok	36826,00	28 795,00	8 031,00
Dopravné prostriedky			
OBEŽNÝ MAJETOK	20 645,00		20 645,00
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku			
Pohľadávky k štátnemu rozpočtu			
Iné pohľadávky			
Finančné účty	20 645,00		20 645,00
Pokladnica	3 642,00		3 642,00
Bankové účty	17 003,00		17 003,00
ČASOVÉ ROZLIŠENIE			
Náklady budúcich období			
Príjmy budúcich období			
MAJETOK SPOLU	57 471,00	28 795,00	28 676,00

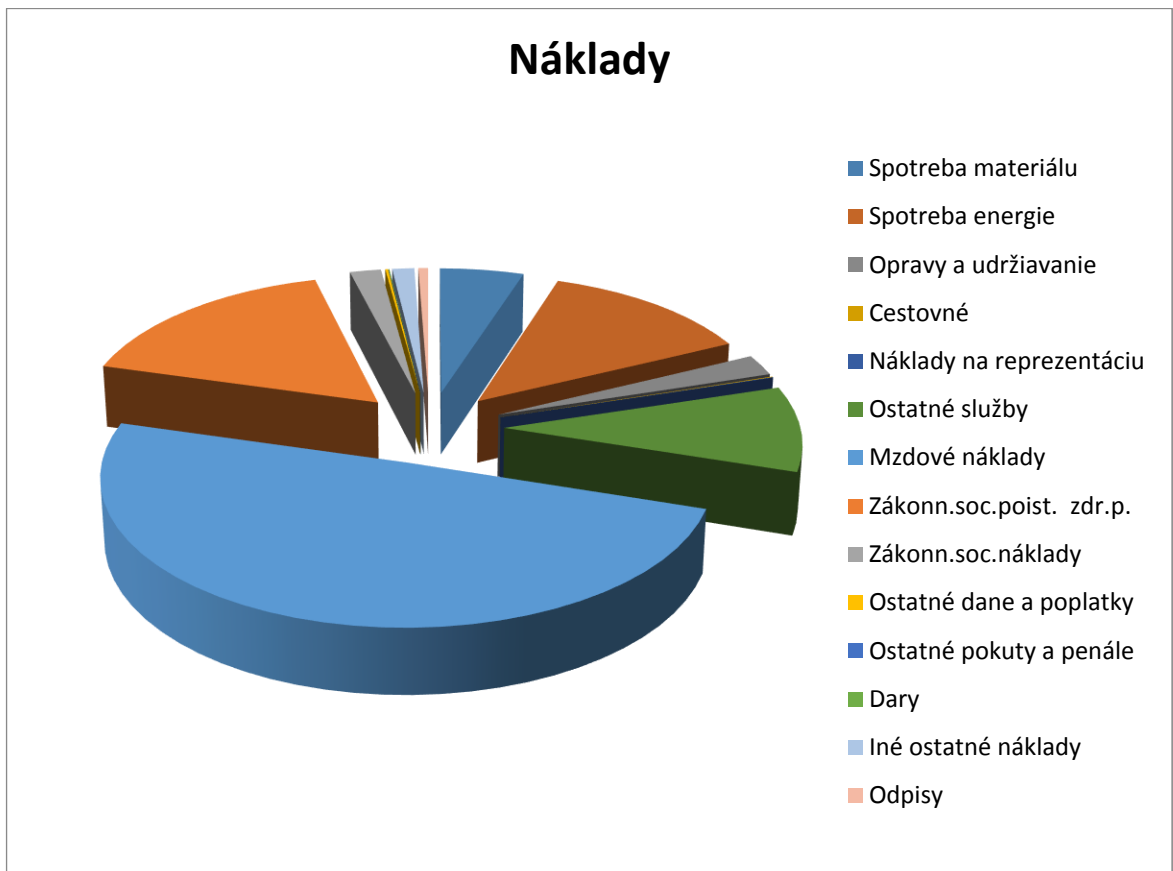
Strana pasív	Bežné účtovné obdobie
VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA	27 032,00
Fondy tvorené z výsledku	
Výsledok hospodárenia	-52 837,00
CUDZIE ZDROJE	1 644,00
Krátkodobé rezervy	
Závazky zo sociálneho fondu	1 442,00
Krátkodobé záväzky	202,00
Závazky z obchodného styku	177,00
Závazky voči zamestnancom	
Zúčt. so Soc.poist. a zdrav.poist.	
Daňové záväzky	
Závazky z dôvodu fin.vzťahov k št.rozpočtu a územ.samospráve	
Ostatné záväzky	25,00
Bankové výpomoci a pôžičky	
Výnosy budúcich období	
VLASTNÉ A CUDZIE ZDROJE SPOLU	28 676,00

B) Informácie z výkazu ziskov a strát za rok 2017

Účet	Náklady	ZNB/BSK /448 dotácia	MF SR /BŽD dotácia	NFM /BŽD dotácia	KS DOM /BSK dotácia	Ostatné	SPOLU
501	Spotreba materiálu	642,00		8 437,00	2 218,00	6 996,00	18 293,00
502	Spotreba energie	16 806,00	6 109,00	5 345,00	13 087,00	5 233,00	46 580,00
511	Opravy a udržiavanie	1 520,00			2 016,00	4 984,00	8 520,00
512	Cestovné					242,00	242,00
513	Náklady na reprezentáciu					171,00	171,00
518	Ostatné služby	2 058,00	261,00	470,00	18 170,00	13 789,00	34 748,00
521	Mzdové náklady	44 715,00	30 890,00	32 121,00	39 394,00	32 646,00	179 766,00
524	Zákonné soc. poisť. a zdrav. poisť.	14 475,00	10 873,00	11 307,00	13 670,00	10 131,00	60 456,00
527	Zákonné sociálne náklady					6 808,00	6 808,00
532	Daň z nehnuteľností						
538	Ostatné dane a poplatky					622,00	622,00
541	Zmluvné pokuty a penále					23,00	23,00
546	Dary					154,00	154,00
547	Osobitné náklady						
549	Iné ostatné náklady			674,00		4 119,00	4 793,00
551	Odpisy					2 133,00	2 133,00
	Účtovná trieda 5	80 216,00	48 133,00	58 354,00	88 555,00	88 051,00	363 309,00

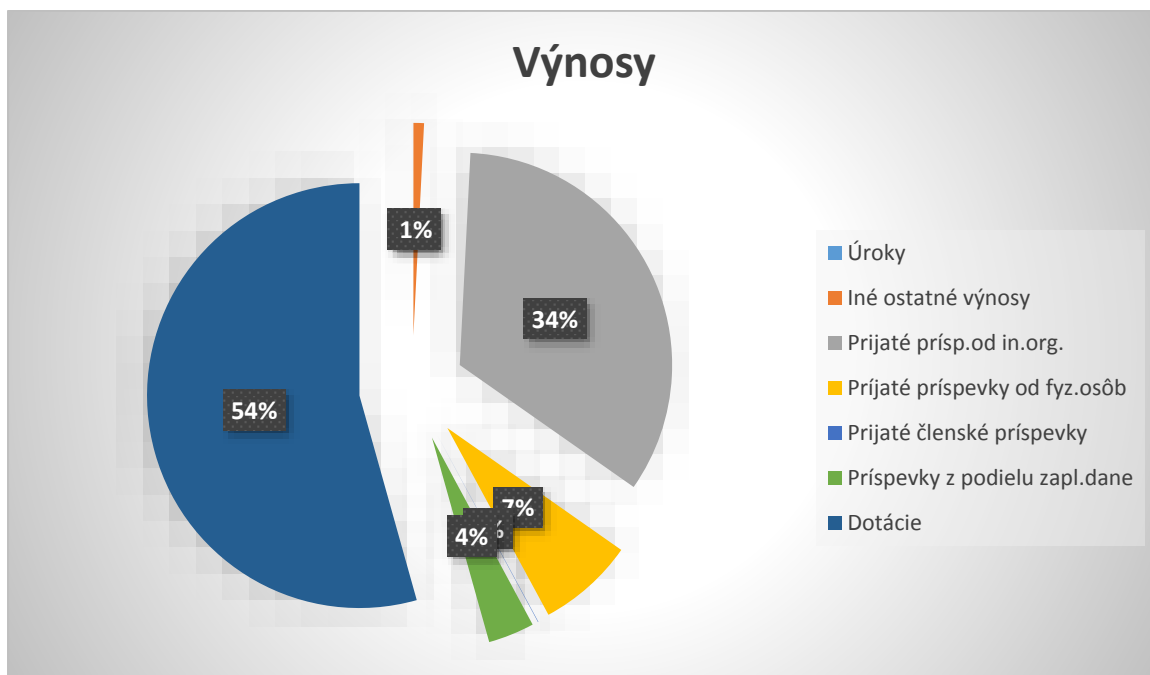
ÚČET	VÝNOSY	ZNB/BSK	KSDOM/BSK	OSTATNÉ	SPOLU
644	Úroky			8,00	8,00
649	Iné ostatné výnosy			2 481,00	2 481,00
662	Prijaté príspevky od iných organizácií			105 345,00	105 345,00
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb			22 885,00	22 885,00
665	Príspevky z podielu zapl. dane			10 917,00	10 917,00
691	Dotácie	80 217,00	88 519,00		168 736,00
	Účtovná trieda 6				310 472,00

C) Analýza nákladov v roku 2017



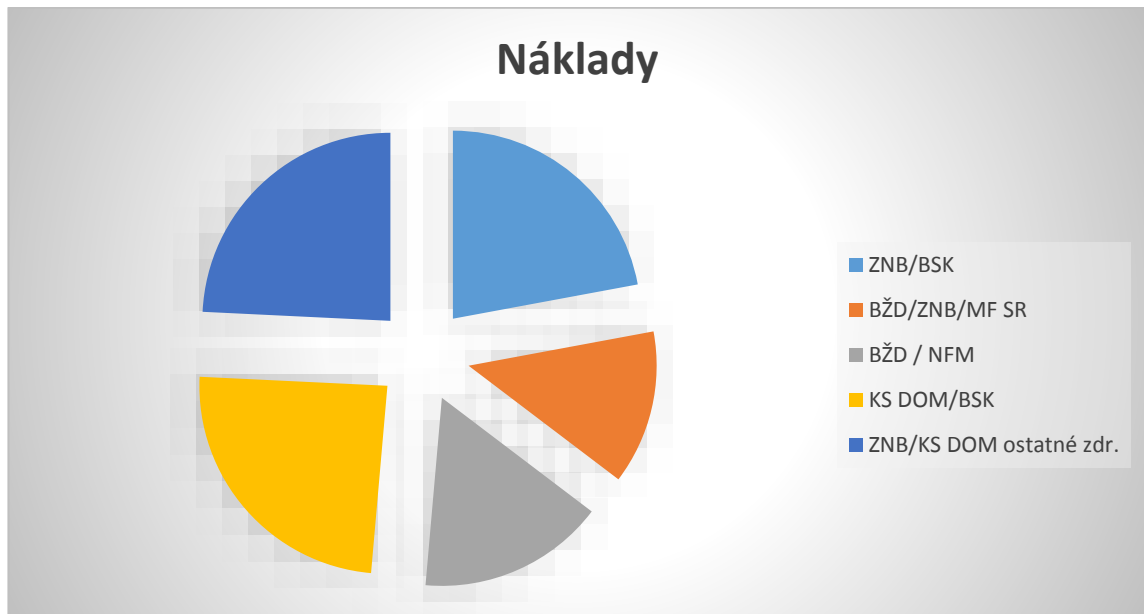
Popis	Suma
Spotreba materiálu	18 293,00
Spotreba energie	46 580,00
Opravy a udržiavanie	8 520,00
Cestovné	242,00
Náklady na reprezentáciu	171,00
Ostatné služby	34 748,00
Mzdové náklady	179 766,00
Zákonné soc. poisť. a zdrav. poisť.	60 456,00
Zákonné soc. náklady	6 808,00
Ostatné dane a poplatky	622,00
Ostatné pokuty a penále	23,00
Dary	154,00
Iné ostatné náklady	4 793,00
Odpisy dnm a dhm	2 133,00
Spolu	363 309,00

D) Analýza výnosov v roku 2017



Popis	Suma
Úroky	8,00
Iné ostatné výnosy	2 481,00
Prijaté príspevky od iných organizácií	105 345,00
Prijaté príspevky od fyzických osôb	22 885,00
Prijaté členské príspevky	100,00
Príspevky z podielu zaplatenej dane	10 917,00
Dotácie	168 736,00
Spolu	310 472,00

E) Analýza nákladov podľa financovania a zariadení OZ Brána do života



Popis	suma
Zariadenie núdzového bývania (ZNB) finančný príspevok: Bratislavský samosprávny kraj	80 216,00
Bezpečný ženský dom (BŽD)/ ZNB dotácia MF SR	48 133,00
Bezpečný ženský dom (BŽD)/ZNB dotácia NFM	58 354,00
Krízové stredisko DOM finančný príspevok: Bratislavský samosprávny kraj	88 555,00
Zariadenie núdzového bývania a Krízové stredisko DOM – ostatné zdroje	88 051,00

Prehľad príjmov a výdavkov v roku 2017

Príjmy k 31.12.2017 **310 472,30 €**

1. Účelovo viazané prostriedky :	267 055,93 €
• Finančné dotácie poskytnuté BSK Bratislava	168 735,90 €
• Dotácia Ministerstvo financií SR / BŽD	48 133,00 €
• Nórsky finančný mechanizmus/ Bezpečný ženský dom	50 187,03 €
2. Ostatné príspevky	10 917,24 €
• Príspevky z podielu zaplatenej dane 2 %	10 917,24 €
3. Príspevky od fyzických osôb	22 984,70 €
• Príspevky od klientov KC	50,00 €
• Príspevky od klientov DpC	20 872,50 €
• Príspevky od fyzických osôb – ostatné	1 962,20 €
• Členské príspevky	100,00 €
4. Ostatné príspevky a dary právnických osôb	7 025,07 €
5. Iné ostatné výnosy	2 489,36 €

Výdavky za k 31.12.2017 **363 309,44 €**

1. Spotreba materiálu	18 292,86 €
• Spotrebný materiál a kancelársky materiál	10 106,12 €
• drobný spotrebný majetok BDŽ, NFM	7 820,02 €
• PHL	366,72 €
2. Spotreba energie a ostat. neskladovateľ. dodávok	46 580,19 €
2.1 Ostatné	8 932,88 €
• Opravy a udržovanie	8 520,11 €
• Cestovné	241,88 €
• Náklady na reprezentáciu	170,89 €
3. Služby	34 748,42 €
• Telefonické poplatky	2 370,49 €
• Stravné služby -zamestnanci	527,13 €
• UPC, Internet, Poštovné	817,33 €
• Odvoz odpadu	3 120,16 €
• Poistenia budov a dopravných prostriedkov	2 326,70 €
Ostatné služby/psychológ, IT služby, účtovník, ostatné prevádzkové služby/	25 586,61 €

4. Ostatné náklady/bankové poplatky, notár,.../	5 437,82 €
5. Dary fyzickým osobám	154,00 €
6. Mzdové náklady a zákonné sociálne náklady	247 030,27 €
7. Odpisy	2 133,00 €
Hospodársky výsledok 31.12.2017	- 52 837,14 €
Stav dlhodobého hmotného a nehmotného majetku zostatková hodnota k 31.12.2017	8 864,00 €
Stav krátkodobých pohľadávok k 31.12.2017	0,00 €
<ul style="list-style-type: none"> • Pohľadávky z obch. styku • Ostatné pohľadávky(Byt. Podnik) • Zúčtovanie s inšt. soc. zabezp. • Daňové pohľadávky • Iné pohľadávky 	<ul style="list-style-type: none"> 0,00 € 0,00 € 0,00 € 0,00 € 0,00 €
Stav dlhodobých pohľadávok k 31.12.2017	0,00 €
Stav krátkodobých záväzkov k 31.12.2017	479,45 €
<ul style="list-style-type: none"> • Dodávatelia • Zamestnanci • Zúčtovanie s inšt. soc. zabezp. • Daňové záväzky • Ostatné záväzky 	<ul style="list-style-type: none"> 479,45 € 0,00 € 0,00 € 0,00 € 0,00 €
Stav dlhodobých záväzkov k 31.12.2017 /Soc.fond/	1 251,86 €
Finančné účty stav k 31.12.2017	20 645,31 €
<ul style="list-style-type: none"> • OZ Brána do života / bežný • OZ BDŽ/ KS DOM - bežný • KC ZNB/ BSK • KS DOM/BSK • Projektový účet • Projektový účet • Pokladnica 	<ul style="list-style-type: none"> 9 155,30 € 1 000,87 € 16,37 € 14,70 € 15,22 € 6 800,82 € 3 642,02 €

Priemerný počet zamestnancov/vrátane DOVP/k 31.12.2017	21
Z toho ženy	14,50
Fyzický stav zamestnancov/vrátane DOVP/ k 31.12.2017	24
Z toho ženy	16

EKONOMICKY OPRÁVNENÉ NÁKLADY ZA ROK		2017	
Názov organizácie	Občianske združenie Brána do života		
Druh poskytovanej sociálnej služby (ŠZ, DSS, RS, ZPB atď.)	Zariadenie núdzového bývania		
Forma poskytovanej sociálnej služby (ambulantná, týždenná, celoročná)	celoročná		
Počet mesiacov poskytovania uvedenej sociálnej služby v roku	12		
Kapacita podľa registra	24		
Skutočná obsadenosť - priemerný počet klientov (prepočet osobodni na 2 desatinné miesta)	29,3		
Položky	Celkové EON uvedenej sociálnej služby za rok	EON na mesiac na klienta podľa kapacity	EON na mesiac na klienta podľa skutočnej obsadenosti
a) mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania vo výške, ktorá zodpovedá výške platu a ostatných osobných vyrovnaní podľa osobitného predpisu (t. j. Zákona č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov)	77 777,94	270,06	221,21
b) poisťné na verejné zdravotné poistenie, poisťné na sociálne poistenie a povinné príspevky na starobné dôchodkové sporenie platné zamestnávateľom v rozsahu určenom podľa písmena a)	24 462,56	84,94	69,57
c) tuzemské cestovné náhrady			
d) výdavky na energie, vodu a komunikácie	25 549,89	88,71	72,67
e) výdavky na materiál okrem reprezentačného vybavenia nových interiérov	223,72	0,77	0,64
f) dopravné			
g) výdavky na rutinnú údržbu a štandardnú údržbu okrem jednorazovej údržby objektov alebo ich častí a riešenia havarijných stavov	1 699,98	5,90	4,84
h) nájomné za prenájom nehnuteľností alebo inej veci okrem dopravných prostriedkov a špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu najviac vo výške obvyklého nájomného, za aké sa v tom čase a na tom mieste prenechávajú do nájmu na dohodnutý účel veci toho istého druhu alebo porovnateľné veci			
i) výdavky na služby	8 213,40	28,51	23,36
j) výdavky na bežné transfery v rozsahu vreckového, odstupného, odchodného, náhrady príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca			
k) odpisy hmotného majetku a nehmotného majetku podľa účtovných predpisov	2 058,44	7,14	5,85
EON náklady spolu	139 985,93	486,03	398,14

Prepočet EON na 1 klienta na mesiac = Celkové EON : počet mesiacov poskytovania sociálnej služby : kapacita podľa registra/resp. skutočná obsadenosť

EKONOMICKY OPRÁVNENÉ NÁKLADY ZA ROK		2017	
Názov organizácie	Občianske združenie Brána do života		
Druh poskytovanej sociálnej služby (ŠZ, DSS, RS, ZPB atď.)	Krizové stredisko DOM		
Forma poskytovanej sociálnej služby (ambulantná, týždenná, celoročná)	celoročná		
Počet mesiacov poskytovania uvedenej sociálnej služby v roku	12		
Kapacita podľa registra	21		
Skutočná obsadenosť - priemerný počet klientov (prepočet osobodní na 2 desatinné miesta)	18,5		
Položky	Celkové EON uvedenej sociálnej služby za rok	EON na mesiac na klienta podľa kapacity	EON na mesiac na klienta podľa skutočnej obsadenosti
a) mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania vo výške, ktorá zodpovedá výške platu a ostatných osobných vyrovnaní podľa osobitného predpisu (t. j. Zákona č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov)	47 888,84	190,04	215,72
b) poistné na verejné zdravotné poistenie, poistné na sociálne poistenie a povinné príspevky na starobné dôchodkové sporenie platné zamestnávateľom v rozsahu určenom podľa písmena a)	16 856,87	66,89	75,93
c) tuzemské cestovné náhrady	0,00	0,00	0,00
d) výdavky na energie, vodu a komunikácie	20 893,13	82,91	94,11
e) výdavky na materiál okrem reprezentačného vybavenia nových interiérov	4 377,35	17,37	19,72
f) dopravné			
g) výdavky na rutinnú údržbu a štandardnú údržbu okrem jednorazovej údržby objektov alebo ich častí a riešenia havarijných stavov	2 431,60	9,64	10,95
h) nájomné za prenájom nehnuteľností alebo inej veci okrem dopravných prostriedkov a špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu najviac vo výške obvyklého nájomného, za aké sa v tom čase a na tom mieste prenechávajú do nájmu na dohodnutý účel veci toho istého druhu alebo porovnateľné veci			
i) výdavky na služby	11 751,18	46,63	52,93
j) výdavky na bežné transfery v rozsahu vreckového, odstupného, odchodného, náhrady príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca			
k) odpisy hmotného majetku a nehmotného majetku podľa účtovných predpisov			
EON náklady spolu	104 198,97	413,48	469,36

Prepočet EON na 1 klienta na mesiac = Celkové EON : počet mesiacov poskytovania sociálnej služby : kapacita podľa registra/resp. skutočná obsadenosť

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre vedenie

Občianskeho združenia

Brána do života

Bratislava

V Bratislave, 30.6.2018

E K O R D A, s.r.o.
Révová 45, Bratislava

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky Občianskeho združenia Brána do života, Bratislava (ďalej len „o.z.“), ktorá obsahuje Súvahu k 31. decembru 2017 a Výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie o.z. k 31. decembru 2017 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od o.z. sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti o.z. nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle o.z. zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachováваме profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie

základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.

- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol o.z.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných auditorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybníť schopnosť o.z. nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z auditorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že o.z. prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Výročnú správu sme ku dňu vydania správy audítora z auditu účtovnej závierky nemali k dispozícii.

V Bratislave, 30.6.2018



JUDr. Ing. Daša Koraušová, MBA, LL.M.
Licencia SKAU 529



EKORDA, s.r.o.
Révová 45, Bratislava
Licencia SKAU 143

DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

k výročnej správe
pre vedenie

Občianskeho združenia

Brána do života

Bratislava

v zmysle § 27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“)

V Bratislave, 12.7.2018

E K O R D A, s.r.o.
Révová 45, Bratislava
Licencia SKAU 143

I. Overili sme účtovnú závierku Občianskeho združenia Brána do života, Bratislava (ďalej aj „o.z.“) k 31. decembru 2017, uvedenú na stranách 23 – 41 priloženej výročnej správy n.o., ku ktorej sme dňa 30.6.2018 vydali správu nezávislého audítora z auditu účtovnej závierky v nasledujúcom znení:

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky Občianskeho združenia Brána do života, Bratislava, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2017, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie o.z. k 31. decembru 2017 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od o.z. sme nezávislí podľa ustanovení zákona o štatutárnom audite týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Nadácie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle o.z. zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej účtovnej závierky je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol n.o.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť o.z. nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že o.z. prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

II. Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe – dodatok správy nezávislého audítora

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa n.o. obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2017 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,

- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme dostali po dátume vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

V Bratislave, 12.7.2018



JUDr. Ing. Daša Koraušová, MBA, LL.M.
Licencia SKAU 529



EKORDA, s.r.o.
Révová 45, Bratislava
Licencia SKAU 143

Ď A K U J E M E

všetkým nadáciám, firmám, sponzorom, dobrovoľníkom, súkromným osobám a priateľom, spolupracovníkom, ktorí pri nás stáli a podporovali nás aj v roku 2017 a taktiež všetkým darcom 2% dane z príjmu

Podporili nás:



Bratislavský
samosprávny
kraj



PETRŽALKA



ÚRAD VLÁDY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

**SOCIAL
ACTIVE
DAY** **POIŠŤOVŇA**
SLOVENSKEJ SPORITELNE
VIENNA INSURANCE GROUP
POWERED BY THE MAIN SHAREHOLDER OF VIENNA INSURANCE GROUP





AVON

the company for women



AVON



sushi time



POIŠTOVŇA
SLOVENSKEJ SPORITELNE
VIENNA INSURANCE GROUP



KINSTELLAR



Nadácia  orange™



Úsmev ako dar 
...aby každé dieťa malo rodinu

FitCurves